

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

SÉANCE DU 19 NOVEMBRE 1959.

Projet de loi relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS
PAR LE GOUVERNEMENT.

ART. 21.

Ajouter à l'article 21 les alinéas suivants :

« Le montant prévu au 1^o est porté à 23.000 francs et celui qui est prévu au 2^o, à 15.300 francs, si le travailleur indépendant, qui n'a pas atteint au 1^{er} janvier 1960, l'âge de 65 ans ou de 60 ans, suivant qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme, ne jouit pas avant le 1^{er} du mois qui suit son 66^{me} ou son 61^{me} anniversaire, suivant le cas, de la pension de retraite en vertu de la présente loi ou de la majoration de rente en vertu des lois coordonnées relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré. Le montant prévu au 1^o est porté à 25.000 francs et celui qui est prévu au 2^o à 16.600 francs, si le travailleur indépendant dont il est question au présent alinéa ne jouit pas avant le 1^{er} du mois qui suit son 67^{me} ou son 62^{me} anniversaire, suivant le cas, de la pension de retraite en vertu de la présente loi ou de la majoration de rente en vertu des lois coordonnées relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré.

R. A 5720.

Voir :

Documents du Sénat :

214 (Session de 1958-1959) : Projet de loi;

257 (Session de 1958-1959) : Amendements;

285 (Session de 1958-1959) : Rapport;

286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 300, 301 (Session de 1958-1959) : Amendements;

7, 10, 19 (Session de 1959-1960) : Amendements.

Annales du Sénat :

7 juillet 1959.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1959-1960.

VERGADERING VAN 19 NOVEMBER 1959.

Ontwerp van wet betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen.

AMENDEMENTEN VOORGEDRAGEN
DOOR DE REGERING.

ART. 21.

Aan artikel 21 de volgende alinea's toe te voegen :

« Het onder 1^o voorziene bedrag wordt op 23.000 frank, en datgene dat onder 2^o voorzien is, op 15.300 frank gebracht, indien de zelfstandige die op 1 januari 1960 de ouderdom van 65 jaar of van 60 jaar, naar gelang het een man of een vrouw betreft, niet bereikt heeft, niet vóór de 1^{ste} der maand die volgt op zijn 66^e of zijn 61^e verjaardag, naar gelang het geval, van het rustpensioen geniet krachtens deze wet, noch van de rentetoeslag krachtens de geordende wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood. Het onder 1^o voorziene bedrag wordt op 25.000 frank, en datgene dat onder 2^o voorzien is, op 16.000 frank gebracht, indien de zelfstandige waarvan sprake in dit lid, niet voor de 1^{ste} der maand die volgt op zijn 67^e of zijn 62^e verjaardag, naar gelang van het geval, van het rustpensioen geniet krachtens deze wet, noch van de rentetoeslag krachtens de geordende wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood.

R. A 5720.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

214 (Zitting 1958-1959) : Ontwerp van wet;

257 (Zitting 1958-1959) : Amendementen;

285 (Zitting 1958-1959) : Verslag;

286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 300, 301 (Zitting 1958-1959) : Amendementen;

7, 10, 19 (Zitting 1959-1960) : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :

7 juli 1959.

Le travailleur indépendant qui a atteint l'âge de 65 ans ou de 60 ans, selon qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme, avant le 1^{er} janvier 1960, peut obtenir à partir du 1^{er} janvier 1961 la pension de retraite basée sur le montant de 23.000 francs ou sur celui de 15.300 francs, suivant qu'il réunit les conditions du 1^o ou non, s'il ne jouit pas pendant la période comprise entre le 31 décembre 1959 et le 1^{er} janvier 1961, de la pension de retraite prévue par la présente loi, ni d'avantages gratuits obtenus en vertu de la loi du 30 juin 1956 du chef de son activité personnelle ni de la majoration de rente en vertu des lois coordonnées relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré.

Le travailleur indépendant dont il est question à l'alinéa précédent peut obtenir à partir du 1^{er} janvier 1962 la pension de retraite basée sur le montant de 25.000 francs ou sur celui de 16.600 francs, selon qu'il réunit les conditions du 1^o ou non, s'il ne jouit pas pendant la période comprise entre le 31 décembre 1959 et le 1^{er} janvier 1962 de la pension de retraite prévue par la présente loi ni d'avantages gratuits obtenus en vertu de la loi du 30 juin 1956 du chef de son activité personnelle ni de la majoration de rente en vertu des lois coordonnées relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré.

Le Roi détermine comment et dans quel délai les personnes qui sont déjà bénéficiaires d'un des avantages mentionnés aux deux alinéas précédents peuvent y renoncer. »

Justification.

En raison de l'accroissement de la longévité d'une part et des aspirations des travailleurs indépendants, d'autre part, il est souhaitable de prévoir une pension de retraite pour ceux qui préfèrent rester plus longtemps au travail et ne faire appel à la solidarité qu'à partir d'un âge plus avancé.

Les montants des pensions sont fixés en se basant sur l'évolution des taux de mortalité et sur le fait qu'en raison de l'enquête sur les ressources, les montants plus élevés de pensions profiteront davantage aux intéressés.

ART. 43.

Remplacer l'article 43 par les dispositions suivantes :

« Toutes les ressources du réquérant, et, éventuellement, celles du conjoint, quelles qu'en soient la nature et l'origine, entrent en ligne de compte.

Les ressources sont évaluées comme suit :

1^o pour les travailleurs indépendants qui sont aidants, le revenu professionnel est fixé sur base de la rémunération réelle ou fictive dont ils jouissent au moment de l'introduction de la demande;

2^o pour les autres travailleurs indépendants, il est porté en ressources le montant des revenus passibles

De zelfstandige die vóór 1 januari 1960 de ouderdom van 65 jaar of van 60 jaar, naar gelang het een man of een vrouw betreft, bereikt heeft, kan, met ingang van 1 januari 1961 het rustpensioen bekomen berekend op basis van het bedrag van 23.000 frank of van dit van 15.300 frank, naar gelang hij al dan niet de onder 1^o vermelde voorwaarden vervult, indien hij tijdens de periode begrepen tussen 31 december 1959 en 1 januari 1961, niet geniet van het door deze wet voorziene rustpensioen, noch van krachtens de wet van 30 juni 1956 uit hoofde van zijn persoonlijke bedrijvigheid bekomen kosteloze voordelen, noch van de rentetoeslag krachtens de geordende wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood.

De zelfstandige waarvan sprake in voorgaand lid, kan met ingang van 1 januari 1962 het rustpensioen bekomen berekend op basis van het bedrag van 25.000 frank of van dit van 16.600 frank, naar gelang hij al dan niet de onder 1^o vermelde voorwaarden vervult, indien hij tijdens de periode begrepen tussen 31 december 1959 en 1 januari 1962, niet geniet van het door deze wet voorziene rustpensioen, noch van krachtens de wet van 30 juni 1956 uit hoofde van zijn persoonlijke bedrijvigheid bekomen kosteloze voordelen, noch van de rentetoeslag krachtens de geordende wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood.

De Koning bepaalt hoe en binnen welke termijn de personen die reeds gerechtigd zijn op een der in de twee voorgaande alinea's bedoelde voordelen hieraan kunnen verzaken. »

Verantwoording.

Omwille van de verlenging van de levensduur enerzijds, en van de betrachtingen der zelfstandigen anderzijds, is het wenselijk een rustpensioen te voorzien voor degenen die er de voorkeur aan geven langer aan het werk te blijven en slechts op een meer gevorderde ouderdom op de solidariteit beroep te doen.

De pensioenbedragen zijn vastgesteld op grond van de evolutie der sterftecijfers en van het feit dat, terwille van het onderzoek omtrent de bestaansmiddelen, de hogere pensioenbedragen de betrokkenen ten goede zullen komen.

ART. 43.

Artikel 43 te vervangen door de volgende bepalingen.

« Alle bestaansmiddelen van de aanvrager en eventueel die van zijn echtgenoot, welke ook hun aard of hun oorsprong zij, komen in aanmerking.

De bestaansmiddelen worden als volgt geraamd ;

1^o voor de zelfstandigen, die helpers zijn, wordt het bedrijfsinkomen vastgesteld op basis van de werkelijke of fictieve bezoldiging die zij genieten op het ogenblik van het indienen van de aanvraag;

2^o voor de andere zelfstandigen wordt in rekening gebracht het bedrag der inkomsten die aangeslagen

de la taxe professionnelle et afférents à l'année précédant celle au cours de laquelle la demande a été introduite.

Toutefois, les revenus professionnels ne sont plus portés en ressources à partir du moment où l'intéressé cesse d'exercer sa profession.

3° pour les immeubles bâtis ou non bâtis dont le demandeur et son conjoint sont propriétaires, il est porté en ressources :

a) une somme égale au revenu cadastral si ces immeubles sont occupés ou exploités par le demandeur.

Il n'est toutefois pas tenu compte des biens immobiliers ou de la partie des biens immobiliers que le demandeur occupe ou exploite et dont le revenu cadastral unitaire ou total n'excède pas les plafonds ci-dessous :

— 3.000 francs dans les communes de moins de 5.000 habitants;

— 3.500 francs dans les communes de 5.000 à moins de 30.000 habitants;

— 5.200 francs dans les communes de 30.000 habitants et plus;

b) une somme égale à 8 % de la valeur vénale des immeubles si ceux-ci sont données en location.

Pour l'application de la présente disposition, la valeur vénale des propriétés bâties et non bâties données en location est fixée respectivement à *quarante* fois le revenu cadastral pour les immeubles bâtis situés dans les communes de 30.000 habitants et plus, à *soixante* fois le revenu cadastral pour les immeubles bâtis situés dans les autres communes, et à quatre-vingt fois le revenu cadastral pour les immeubles non bâtis.

En vue de déterminer la catégorie dans laquelle est comprise une commune, il est fait usage de la classification établie par le Ministère des Finances pour l'application de l'article 25, §§ 2, 3 et 4, des lois coordonnées relatives aux impôts sur le revenu;

4° pour les capitaux mobiliers, il est porté en ressources une somme égale à 5 % des capitaux placés ou non placés, ou leur revenu réel si celui-ci est supérieur à cette somme.

Toutefois, pour la quotité de 60 % des avoirs bloqués en vertu de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944, il est tenu compte de l'intérêt réel;

5° les rentes, indemnités, allocations ou pensions accordées en application de la législation sur les pensions de réparation ou de dédommagement aux victimes de guerre et à leurs ayants droit ne sont pas portées en ressources; il en est de même des rentes de chevrons de front et de captivité ainsi que des rentes attachées à un ordre national pour fait de guerre;

6° pour les victimes d'un accident de travail, d'un accident survenu sur le chemin du travail ou d'une maladie professionnelle, ainsi que pour leurs ayants droit, les rentes, allocations ou indemnités dont ils bénéficient ne sont portées en res-

worden in de bedrijfsbelasting en betrekking hebben op het jaar dat het jaar voorafgaat tijdens hetwelk de aanvraag werd ingediend.

De bedrijfsinkomsten worden evenwel niet meer als bestaansmiddelen aangerekend, zodra de belanghebbende ophoudt zijn beroep uit te oefenen.

3° voor gebouwde of ongebouwde eigendommen, waarvan de aanvrager en zijn echtgenoot eigenaar zijn, wordt in rekening gebracht :

a) een som gelijk aan het kadastraal inkomen, indien deze eigendommen door de aanvrager worden betrokken of in bedrijf genomen.

Evenwel wordt geen rekening gehouden met de onroerende goederen of gedeelten daarvan die de aanvrager betreft of in bedrijf heeft en waarvan het unitair of globaal kadastraal inkomen de volgende maximumbedragen niet overschrijdt :

— 3.000 frank in de gemeenten met minder dan 5.000 inwoners;

— 3.500 frank in de gemeenten van 5.000 tot minder dan 30.000 inwoners;

— 5.200 frank in de gemeenten met 30.000 inwoners en meer;

b) een som gelijk aan 8 % van de verkoopwaarde der onroerende goederen, wanneer deze verhuurd zijn.

Voor de toepassing van deze bepaling wordt de verkoopwaarde van de gebouwde en ongebouwde eigendommen onderscheidenlijk vastgesteld op *veertig* maal het kadastraal inkomen voor de gebouwde eigendommen gelegen in gemeenten met 30.000 inwoners en meer, op *zestig* maal het kadastraal inkomen voor de gebouwde eigendommen gelegen in de andere gemeenten, en *tachtig* maal het kadastraal inkomen voor de ongebouwde eigendommen.

Tot bepaling van de categorie waarin een gemeente begrepen is, wordt gebruik gemaakt van de rangschikking opgemaakt door de Minister van Financiën met het oog op de toepassing van artikel 25, §§ 2, 3 en 4 der gecoördineerde wetten op de inkomstenbelastingen.

4° voor roerende kapitalen wordt in rekening gebracht een som gelijk aan 5 % van de belegde of losse kapitalen of de werkelijke opbrengst ervan, indien deze hoger is dan de voormelde som.

Voor het bedrag van 60 % der vermogens geblokkeerd krachtens de besluitwet van 6 oktober 1944 wordt evenwel rekening gehouden met de werkelijke interest.

5° de renten, vergoedingen, uitkeringen of pensioenen, verleend aan de oorlogsslachtoffers en hun rechthebbenden krachtens de wetgeving op de herstel of vergoedingspensioenen, worden niet in rekening gebracht; hetzelfde geldt voor de frontstreep- en gevangenschapsrenten en voor de renten verbonden aan een onderscheiding in een nationale orde wegens een oorlogshandeling.

6° voor de slachtoffers van een arbeidsongeval, van een ongeval voorgekomen op de weg van het werk, of van een beroepsziekte, alsmede voor hun rechthebbenden, worden de renten, toelagen of vergoedingen die zij genieten slechts in rekening

sources que dans la mesure où elles excèdent, soit l'allocation qui serait accordée si l'accident de travail s'était produit avant le 1^{er} juillet 1905, soit le montant maximum de l'allocation à laquelle la victime pourrait prétendre en vertu de la réglementation relative à l'octroi d'allocations supplémentaires en faveur de certains bénéficiaires de la loi du 24 juillet 1927 sur la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles.

Il n'est pas tenu compte de la somme accordée expressément aux invalides pour l'aide d'une tierce personne.

7^o si le demandeur ou son conjoint a, au cours des dix années précédant celle de l'introduction de la demande, cédé à titre gratuit ou à titre onéreux des biens mobiliers ou immobiliers, il est porté en ressources un revenu calculé forfaitairement à 6 % de la valeur vénale des biens au moment de la cession.

Lorsque la cession est faite à titre onéreux, cette valeur est établie déduction faite des charges ou dettes qui ont été éteintes à l'aide du prix de la cession et des dettes que l'intéressé justifie avoir été dans la nécessité de contracter postérieurement à la cession.

Ces dispositions ne sont pas applicables à l'égard des biens immobiliers ou parties de biens immobiliers occupés par le demandeur, lorsque le total des revenus cadastraux des biens immobiliers bâtis ou non-bâtis qui ont été cédés et des biens immobiliers dont le demandeur est encore propriétaire n'excède pas les montants fixés au 3^o, a).

La valeur vénale des biens immobiliers non-bâtis cédés à titre gratuit par l'exploitant à des descendants en ligne directe est calculée comme il est dit au 3^o, b) alinéa 2, à condition que le total des revenus cadastraux des biens immobiliers bâtis ou non-bâtis qui ont été cédés et des autres biens immobiliers dont le demandeur est encore propriétaire n'excède pas les montants fixés au 3^o, a).

La valeur vénale, des biens mobiliers qui constituent l'équipement d'une entreprise agricole sera fixée par le Roi, sur la base d'un montant forfaitaire établi par hectare et variable selon la superficie de l'entreprise exploitée et la région agricole.

8^o il n'est pas tenu compte :

a) des rentes de vieillesse et de survie constituées en application des lois coordonnées relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré ni des pensions de retraite ou de survie acquises en vertu des régimes de pension des ouvriers, des employés, des ouvriers mineurs ou des marins naviguant sous pavillon belge dans la mesure où ces pensions ont été allouées pour des années au cours desquelles le travailleur justifie d'une occupation habituelle et en ordre principal, telle qu'elle est définie dans les régimes respectifs.

gebracht voor zover zij meer bedragen dan hetzij de toelage die zou zijn uitgekeerd indien het arbeidsongeval zich vóór 1 juli 1905 had voorgedaan, hetzij het maximumbedrag van de toelage waarop het slachtoffer aanspraak zou kunnen maken krachtens de regeling inzake de toekenning van aanvullende uitkeringen ten behoeve van sommige gerechtigden op de wet van 24 juli 1927 betreffende de schadeloosstelling inzake beroepsziekten.

Er wordt geen rekening gehouden met de som aan gebrekkigen uitdrukkelijk toegekend voor hulp van een derde persoon.

7^o indien de aanvrager of zijn echtgenoot, in de loop van de tien jaren die voorafgaan aan het jaar dat de aanvraag is ingediend, om niet of onder bezwarende titel roerende of onroerende goederen heeft overgedragen, wordt een inkomen in rekening gebracht dat forfaitair wordt berekend op 6% van de verkoopwaarde der goederen op het ogenblik van de overdracht.

Wanneer de overdracht onder bezwarende titel heeft plaats gehad, wordt bedoelde waarde vastgesteld onder aftrek van de lasten of schulden die door middel van de prijs van de overdracht werden gedelgd en van de schulden waarvoor de belanghebbende bewijst dat hij genoodzaakt was ze na de overdracht aan te gaan.

Deze bepalingen zijn niet van toepassing op de onroerende goederen of gedeelten van onroerende goederen die door de aanvrager betrokken zijn, wanneer het totaal der kadastrale inkomens van de gebouwde of ongebouwde onroerende goederen die werden afgestaan en van de andere onroerende goederen waarvan de aanvrager eigenaar is niet hoger is dan de in 3^o, a) bepaalde bedragen.

De verkoopwaarde der ongebouwde onroerende goederen die te kosteloze titel door de uitbater werden afgestaan aan astammelings in rechte lijn wordt berekend zoals bepaald in 3^o, b), lid 2, op voorwaarde dat het totaal van de kadastrale inkomens van de gebouwde of ongebouwde onroerende goederen die werden afgestaan en van de andere onroerende goederen waarvan de aanvrager nog eigenaar is, niet hoger is dan de bedragen vastgesteld in 3^o, a).

De verkoopwaarde der roerende goederen die de bedrijfsbekleding van een landbouwbedrijf uitmaken, wordt door de Koning vastgesteld volgens een forfaitair bedrag per hectare, dat kan variëren volgens de oppervlakte van het geëxploiteerde bedrijf en de landbouwstreek.

8^o er wordt geen rekening gehouden :

a) met de ouderdoms- en overlevingsrenten gevestigd krachtens de gecoördineerde wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, noch met de rust- en overlevingspensioenen verkregen krachtens de pensioenregelingen van arbeiders, bedienden, mijnwerkers of onder Belgische vlag varende zee-lieden in de mate waarin deze pensioenen toegekend werden voor jaren tijdens dewelke de werknemer het bewijs levert van een gewone en hoofdzakelijke tewerkstelling, zoals deze in de respectieve pensioenstelsels is bepaald.

b) des rentes de retraite et de survie constituées en vertu de la loi du 30 juin 1956 et de la présente loi.

Lorsque le demandeur a affecté à la constitution de son fonds de pension un immeuble ou un contrat d'assurance sur la vie, le montant de ses ressources est réduit d'une somme égale à la rente de retraite qu'il aurait dû se constituer en vertu de la loi du 30 juin 1956 et de la présente loi si l'affectation n'avait pas eu lieu.

Si cette affectation a eu lieu, les ressources de la veuve sont réduites d'une somme égale à la rente de survie qu'elle aurait obtenue en vertu de la loi du 30 juin 1956 et à la partie de la pension de survie qui lui aurait été accordée sans enquête sur les ressources en vertu de l'article 39 de la présente loi, si son mari n'avait pas procédé à l'affectation susvisée.

9° il n'est pas tenu compte des ressources des descendants, ni des rentes alimentaires qu'ils paieraient à leurs ascendants.

Le Roi peut modifier les modalités de calcul des revenus et les règles en matière de cession de biens. »

Justification.

A. Il y a lieu d'adapter le calcul des revenus en cas de location d'immeubles à la situation économique actuelle.

B. Sans permettre les abus résultant de cessions étudiées, l'adoption de l'amendement placerait le demandeur, qui est propriétaire d'un immeuble qu'il occupe, sur le même pied en ce qui concerne l'enquête sur les ressources, après une cession qu'antérieurement à cette cession.

C. Cet amendement est la conséquence de l'amendement à l'article 25.

Deux hypothèses sont à envisager.

1° Le travailleur indépendant justifie d'une occupation habituelle dans un autre secteur. Pour les années, au cours desquelles pareille justification est fournie il ne pourra pas prétendre à une pension d'indépendant pas application de l'article 25.

2° Le travailleur indépendant ne justifie pas d'une occupation habituelle dans un autre secteur. Il peut encore, en principe prétendre à la pension de travailleur indépendant, mais il est tenu compte de la pension de l'autre secteur dans le calcul des ressources.

Il s'indique par ailleurs pour les cessions de terre faites à titre gratuit à des descendants et ne dépassant pas certaines limites de tenir compte de la même valeur vénale qu'en matière de location.

Le Ministre des Classes Moyennes,

b) met de rust- en overlevingsrenten gevestigd krachtens de wet van 30 juni 1956 en krachtens deze wet.

Wanneer de aanvrager voor het vestigen van zijn pensioenfonds een onroerend goed of een levensverzekeringscontract heeft aangewend, wordt van het bedrag van zijn inkomsten een som afgetrokken die gelijk is aan de ouderdomsrente welke hij krachtens de wet van 30 juni 1956 en krachtens deze wet te zijnen behoeve zou hebben moeten vestigen, indien deze aanwending niet had plaats gehad.

Indien deze aanwending heeft plaats gehad, dan wordt van de inkomsten van de weduwe een som afgetrokken die gelijk is aan de overlevingsrente welke zij krachtens de wet van 30 juni 1956 zou hebben verkregen, en aan het gedeelte van het overlevingspensioen dat haar zou zijn toegekend zonder onderzoek naar de bestaansmiddelen op grond van artikel 39 van deze wet, indien haar man de hiervorenbedoelde aanwending niet had gedaan.

9° Er wordt geen rekening gehouden met de bestaansmiddelen van de afstammelingen noch met de onderhoudsgelden die zij aan hun ascendenten betalen.

De Koning kan bovenstaande wijze van berekening der inkomsten en de regelen inzake overdracht van goederen wijzigen. »

Verantwoording.

A. Er bestaat aanleiding toe de berekening der inkomsten ingeval van verhuring van onroerende goederen aan te passen aan de huidige economische toestand.

B. Zonder de misbruiken toe te laten die voortspruiten uit berekende afstanden, zou de aanvaarding van het amendement de aanvrager die eigenaar is van een onroerend goed dat hij betreft, in geval van afstand, wat het onderzoek naar de bestaansmiddelen betreft op dezelfde voet plaatsen als vóór de afstand.

C. Dit amendement is het gevolg van het amendement bij artikel 25.

Twee veronderstellingen dienen onder ogen genomen.

1° De zelfstandige levert het bewijs van een gewone tewerkstelling in een andere sector. Voor de jaren, voor dewelke dit bewijs wordt geleverd zal hij geen aanspraak kunnen maken op een pensioen als zelfstandige, bij toepassing van artikel 25.

2° De zelfstandige levert het bewijs niet van een gewone tewerkstelling in een andere sector. Hij kan nog, in principe aanspraak maken op het pensioen als zelfstandige, maar bij de berekening der bestaansmiddelen wordt er met het pensioen van de andere sector rekening gehouden.

Het is anderzijds aangewezen bij afstanden van gronden die gedaan zijn ten kosteloze titel aan descendanten en die bepaalde grenzen niet te boven gaan, rekening te houden met dezelfde huurwaarde als bij verhuring.

De Minister van Middenstand,

P. VANDEN BOEYNANTS.